ладинтъ, които на имть се спирать въ пристанищего, въ случай на ледно течение, замръявание на водитъ кли опаность отъ неприятель. Издържанието на дадчитъ по тия причини, а тъй също по повръда, признава се като обстоятелство не-аввисаще отъ волята на капитапитъ (зд. 63.) qui s'arrêtent en cours de route dans les cas de banquise, congélation des eaux ou crainte de l'ennemi. Le stationnement des navires pour ces derniers motifs ainsi que par cause d'avaries est considéré comme amené par des circonstances indépendantes de la volonté des capitaines (art. 65.)

### отлълъ іу.

За пжтническит вещи, за пропущание безъ мито пръдмъти на дипломатическит вагенти и за пощенскит вакети.

### Глава І.

# За патническить вещи.

Чл. 185. Патницить, конто пдать отъ чужбина. длъжни еж да покажать на митницата всичкия си багажь, който се намира при тъхъ. Прътлежданието вещать на патни-

Пръглежданието вещить на ижиницить се въздага на мита рственяють чиновници по распорежданието на управителя на митипрата.

Чл. 186 Прътлекранието се изостави, само кога пръвинувать лина отк Книжеския доять на България и лица, които вдатъ, отъ вностраниять държави съ назвачение отъ привиграствата си въ качество на дипломатически и консулски агенти отъ въбъявлявь унить.

Чл. 187. При опублуававанием кои именно отъ вългическите публукти се пръдназначавать за собственно употръбление на палтиндите и подлежить на безинтно прогудание, митиците се далжин да васкать из съображение състоятелноствата и общественного положение на яжиницить до колкото то може да бъде наябетно.

Забълъка. Предугетить, внасянието на които въ Княжеството е забранено, не се отнасять къмъ вещить на ижтвицитъ, които подлежать на безмитно протущание.

Чл. 188. Прёди да присклить кых прёхаежданието на пачниникить вещи митаретвеннить чиновищи, върху който лежи тая обявлиость, са далжи да попитать пачника, памирать и се между вещить му прёдиёти въ видъ на стока, подлежищи на плащание мито. Ако патника киже, че такива прёдиёти и стоки ника киже, че такива прёдиёти и стоки ника киже, че такива прёдиёти и стоки пика киже, че такива прёдиёти и стоки править пика писач предактивать пачности предактивать пачности предактивать на пачности предактивать на пачности предактивать на пачности предактивать на пачности предактивать пр

# PARAGRAPHE IV.

Des effets des voyageurs, de l'entrée gratuite des objets adressés aux agents diplomatiques et des colis postaux.

### Chapitre L.

## Effets des voyageurs.

Art. 185. Les voyageurs qui arrivent de l'étranger sont tenus de montrer à la douane tous les bagages qu'ils portent avec eux.

La visite de ces bagages est confiée à des employés des douanes choisis par le directeur.

Art. 186. Cette visite n'a pas lieu pur les personnes appartenant à la maison Princière de Bulgarie, ni pour celles qui viennent des puissances étrangères en quaitté d'agents diplomatiques et les consuls de toute classe, désignés par leur gouvernement.

Art. 187. Afin de déterminer les objets qui servent à l'usage personnel des voyageurs et sont, par conséquent, exempts d'impôt, les douanes sont obligées de prendre en considération la condition et fa position sociale des voyageurs, antant qu'elles peuvent être connues.

Remarque. Les objets dont l'entrée dans la Principauté est interdite sont permis aux voyageurs dont les bagages sont exempts de tout impôt.

Art. 188. Avant de procéder à la resion des bagages, les agents des donanes chargés de cette mission doivent demander aux voyageurs s'ils sont porteurs d'objets soumis aux taxes. Si le voyageur répond négativement et que dans une visite subséquente on vienne à trouver de semblables objets.